بسم الله الرحمن الرحيم

Leçon 4

Dans cette leçon, nous allons voir :

1. اِسْمُ الفاعِلِ

Le اِسْمُ الفاعِلِ (participe actif) , en français, et celui qui fait l'action. Exemple, celui qui lit est appelé « le lecteur », et celui qui écrit « un scribe ». En arabe, le nom sous le schème فَاعِل est un dérivé du verbe, exprimant ainsi celui qui fait l'action, exemples :



سَارِقٌ	سَرَقَ	كَاتِبٌ	كَتَبَ
un voleur	*Il a volé*	*un scribe*	*Il a écrit*
خَلِقٌ	خَلَقَ	عَابِدٌ	عَبَدَ
un créateur	*Il a créé*	*un adorateur*	*Il adore*

Dans le Qur'an, [6.95] :



﴿ إِنَّ اللهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ﴾

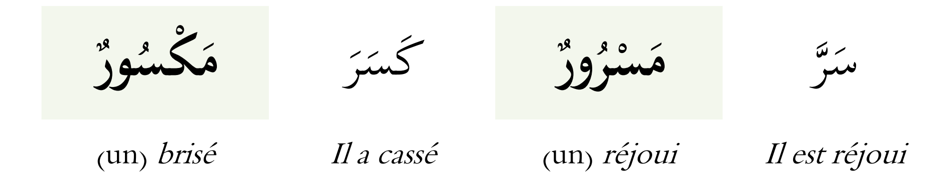
C'est Allah qui fend la graine et le noyau.

2. اِسْمُ المَفْعُولِ

Le اِسْمُ المَفْعُولِ (participe passif) est est un mot sous le schème مَفْعُول qui dérive du verbe, et indique celui qui subit l'action. Exemples :



مَخْلُوقٌ	خَلَقَ	مَقْتُولٌ	قَتَلَ
(un) *créé*	*Il a créé*	(un) *tué*	*Il a tué*



مَكْسُورٌ	كَسَرَ	مَسْرُورٌ	سَرَّ
(un) *brisé*	*Il a cassé*	(un) *réjoui*	*Il est réjoui*

Le messager d'Allah صلى الله عليه وسلم a dit :

لا طاعةَ لِمَخْلُوقٍ في مَعْصِيَةِ الخَالِقِ

Aucune créature n'a à être obéie s'il est question de désobéir à Allah.

3. مَا الحِجَازِيَّةُ

ما أنا بِغافِلٍ عَمَّا تفعَلُ

Je ne suis pas inattentif à ce que vous faites.

Ce **ما** est appelé **ما الحِجَازِيَّة**, et agit comme **لَيْسَ**. Il est employé dans une phrase nominale, et après son introduction dans la phrase, il rend le **خَبَر** au cas **مَنْصُوب**. Le **خَبَر** peut également avoir un **ب** le rendant de ce fait **مَجْرُور**. Exemples :

البَيْتُ جديدٌ :

ما البَيْتُ جديدًا

ما البَيْتُ بجديدٍ

Tout comme nous pouvons dire :

البَيْتُ جديدٌ :

لَيْسَ البَيْتُ جديدًا

لَيْسَ البَيْتُ بجديدٍ

Nous avons dans le Qur'an [12.31]



Ce n'est pas un être humain...

Ici, le خَبَر est مَنْصُوب. Nous avons encore un autre exemple [2.74] de خَبَر ayant un ب :



Et Allah n'est certainement jamais inattentif à ce que vous faites.

Exercices

1 Répondre aux questions suivantes.

2 Étudier la formation du إِسْمُ الفاعِلِ.

3 Former un إِسْمُ الفاعِلِ pour chacun des verbes suivants.

4 Souligner les أسماءُ الفاعِلِينَ dans les phrases suivantes.

5 Étudier la formation du إِسْمُ المَفْعُولِ.

6 Former un إِسْمُ المَفْعُولِ pour chacun des verbes suivants.

7 Souligner les أسماءُ الفاعِلِينَ et deux lignes pour les أسماءُ المَفْعُولِينَ dans les phrases suivantes.

8 Étudier l'emploi de اشْتَرَى (Il a acheté).

9 Étudier le ما الحِجَازِيَّة, puis réécrire les phrases suivantes en employant ce type de ما comme montré dans l'exemple.

10 Écrire le مُضَارِع de chacun des verbes suivants.

11 Écrire le pluriel pour chacun des noms suivants.